R Li 8

Ghid de utilizare

Made for
iPhone | iPad | iPod

Audio Service

Cuprins

Bine ați venit **4**

Aparatele dumneavoastră auditive **5**

Tip de aparat auditiv 5

Familiarizarea cu aparatele dumneavoastră auditive 6

Componente şi nume 7

Comenzi 9

Programe auditive 10

Funcţii 10

Utilizare zilnică **11**

Inserarea și detașarea aparatelor auditive 12

Pornire și oprire 17

Comutarea la modul standby 19

Reglarea volumului 20

Schimbarea programului auditiv 21

Reglări suplimentare (opțional) 21

Încărcarea 22

Situații de ascultare speciale **25**

La telefon 25

Flux de date (streaming) audio cu iPhone 25

Flux de date (streaming) audio cu telefon Android 26

Bluetooth 26

Întreținere și îngrijire **27**
Aparate auditive 27
Căşti 29
Întreţinere profesională 31

Informații importante privind siguranța **32**

Informații suplimentare **35**
Accesorii 35
Condiții de funcționare, transport și depozitare 35
Informaţii privind eliminarea 37
Simboluri utilizate în acest document 37
Depanarea aparatului auditiv 38
Informaţii specifice fiecărei ţări 40
Service și garanție 43

Bine ați venit

Vă mulțumim pentru alegerea instrumentelor noastre auditive, care vă vor însoți în viața de zi cu zi. Ca în cazul oricărui lucru nou, va fi necesar un anumit interval de timp să vă familiarizați cu acestea.

Acest ghid, împreună cu asistența oferită de audiologul dumneavoastră, vă va ajuta să înțelegeți avantajele și calitatea mult mai bună a vieții oferite de instrumentele dumneavoastră auditive.

Pentru a beneficia cât mai mult de instrumentele dumneavoastră auditive, se recomandă să le purtați zilnic, pe parcursul întregii zile. Acest ghid vă va ajuta să vă familiarizați cu acestea.

Este posibil ca dispozitivul să nu arate exact ca ilustrațiile orientative din aceste instrucțiuni. Ne rezervăm dreptul de a face orice modificări pe care le considerăm necesare.

ATENŢIE
Este important să citiți ghidul de utilizare și manualul de siguranță cu atenție și în întregime. Respectați informațiile de siguranță pentru a evita daunele sau rănirea.

Înainte de prima utilizare a aparatelor auditive, încărcați-le complet. Urmați instrucțiunile din ghidul de utilizare a încărcătorului.

Aparatele dumneavoastră auditive

Acest ghid de utilizare descrie funcțiile opționale pe care aparatele dumneavoastră auditive le pot avea sau nu.

Solicitați audiologului să indice funcțiile valide pentru aparatele dumneavoastră auditive.

Tip de aparat auditiv

Aparatele dumneavoastră auditive sunt model RIC (Receiver-in-Canal – Receptor în canal). Receptorul este amplasat în canalul urechii și este conectat la aparat printr-un cablu receptor. Aparatele nu sunt destinate copiilor cu vârsta sub 3 ani sau persoanelor cu o vârstă de dezvoltare sub 3 ani.

O baterie (baterie reîncărcabilă cu litiu-ion) este permanent integrată în aparatul auditiv. Acest lucru permite încărcarea ușoară cu Charging Station R sau opțional Travel Charger RIC sau Charging+ Station R.

Funcționalitatea wireless permite funcții audiologice avansate și sincronizare între cele două aparate auditive.

Aparatele dvs. auditive dispun de Bluetooth® Low Energy* tehnologie care permite schimbul de date ușor cu smartphone-ul dumneavoastră streamingul audio fluent cu iPhone-ul** și pentru unele smartphone-uri Android care acceptă flux de date (streaming) audio pentru aparate auditive (ASHA).

Familiarizarea cu aparatele dumneavoastră auditive

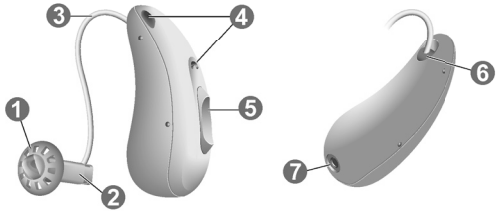
Se recomandă să vă familiarizați cu noile aparate auditive. Cu aparatele auditive în mână încercați să utilizați comenzile și să observați amplasarea acestora pe aparatul auditiv. Acest lucru va simplifica sarcina de a simți și apăsa comenzile în timp ce purtați aparatele auditive.

Dacă întâmpinați probleme la apăsarea butoanelor de comandă ale aparatelor auditive în timp ce le purtați, consultați-vă cu audiologul dumneavoastră pentru a afla dacă este disponibilă o telecomandă sau o aplicație de smartphone pentru controlarea aparatelor.

* Marca Bluetooth și logo-urile sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către WS Audiology Denmark A/S se face sub licență. Alte mărci comerciale și mărci înregistrate aparțin deținătorilor respectivi.

** iPad, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

Componente şi nume



❶ Cască	❺ Întrerupător rectangular (buton de comandă, întrerupător pornire/oprire)
❷ Receptor	
❸ Cablu receptor	❻ Indicator lateral (roșu = urechea dreaptă, albastru = urechea stângă) și conexiune receptor
❹ Orificii pentru microfon	
	❼ Contacte de încărcare

Puteţi utiliza următoarele căşti standard:

Căşti standard		Dimensiune
○		Sleeve 3.0 Vented/Closed/ Power
○		Eartip 3.0 Open
○		Eartip 3.0 Tulip

Puteţi schimba cu uşurinţă căştile standard. Citiţi mai multe în secţiunea „Întreţinere şi îngrijire”.

Căşti făcute la comandă

○		Earmold 3.0

Comenzi

Cu ajutorul întrerupătorului rectangular, puteţi, de exemplu, să comutaţi programele auditive. Audiologul a programat funcţiile dorite de dumneavoastră pentru întrerupătorul rectangular.

Funcția întrerupătorului rectangular	**L**	**R**
Apăsați scurt:		
Program sus/jos	○	○
Mărire/micşorare volum	○	○
Creștere/reducere semnal terapie tinitus	○	○
Activare/dezactivare streaming TV	○	○
Apăsați timp de aproximativ 2 secunde:		
Program sus/jos	○	○
Mărire/micşorare volum	○	○
Creștere/reducere semnal terapie tinitus	○	○
Activare/dezactivare streaming TV	○	○
Apăsați butonul inferior pentru mai mult de 3 secunde:		
Pornire/oprire	✓	✓

L = Stânga, R = Dreapta

De asemenea, puteți utiliza o telecomandă pentru a modifica programele auditive și ajusta volumul aparatelor auditive. Cu aplicația noastră de smartphone, aveți și mai multe opțiuni de control.

Programe auditive

1
2
3
4
5
6

Citiţi mai multe în secţiunea
„Schimbarea programului auditiv”.

Funcţii

◯ **Funcția de pornire cu întârziere** permite introducerea fără țiuit a aparatelor auditive.

Citiți mai multe în secțiunea „Pornire și oprire”.

◯ **Funcţia de terapie tinitus** generează un sunet pentru a vă distrage atenţia de la tinitusul dumneavoastră.

Utilizare zilnică

Pentru a asigura utilizarea confortabilă și ușoară a aparatelor auditive, acestea sunt echipate cu un element de comandă integrat.

În plus, oferim o aplicație pentru Android și iPhone, care face manipularea dispozitivelor chiar mai ușoară. Pentru a descărca și a instala aplicația pentru smartphone, luați legătura cu audiologul dumneavoastră.

Inserarea și detașarea aparatelor auditive

Aparatele dumneavoastră auditive au fost reglate cu precizie pentru urechea dreaptă și urechea stângă. Marcatoarele colorate indică partea:



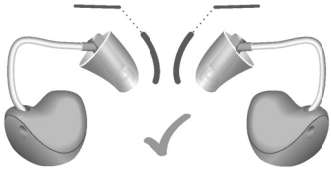
- marcator = urechea dreaptă
- marcator albastru = urechea stângă

Introducerea unui aparat auditiv:

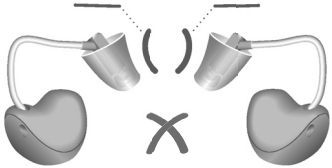
▶ Pentru Sleeves, asigurați-vă că pliul Sleeve este aliniat cu pliul cablului receptorului.

Consultați ilustrațiile de pe pagina următoare.

Corect:

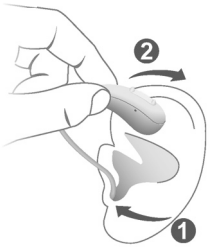


Incorect:



- Țineți cablul receptor de partea îndoită mai apropiată de cască.
- Împingeți cu grijă casca în canalul urechii ❶.
- Răsuciți-l ușor până când se fixează bine.

  Deschideți și închideți gura pentru a evita acumularea de aer în canalul urechii.
- Ridicați aparatul auditiv și glisați-l peste partea de sus a urechii ❷.



ATENŢIE

Pericol de rănire!

- Purtaţi întotdeauna cablul de receptor cu o componentă pentru ureche.
- Asiguraţi-vă că aţi ataşat complet casca.

ATENŢIE

Risc de rănire!

- Introduceţi componenta pentru ureche cu atenţie şi nu prea adânc în ureche.

- Poate fi util să introduceți aparatul auditiv din dreapta cu mâna dreaptă și aparatul auditiv din stânga cu mâna stângă.
- Dacă aveți probleme la introducerea căștii, utilizați cealaltă mână pentru a trage ușor de lobul urechii în jos. Astfel, canalul urechii se deschide și casca este introdusă cu ușurință.

Firul opțional de fixare ajută la fixarea sigură a căștii în ureche. Pentru a atașa fluxul opțional de fixare:

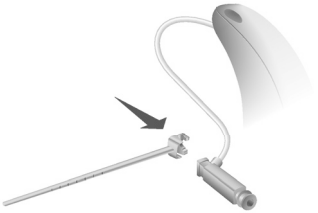
Concha Lock Sleeve 3.0

▶ Aliniați Concha Lock Sleeve 3.0 cu receptorul, așa cum este indicat în imagine. Apoi glisați Concha Lock Sleeve 3.0 peste receptor, astfel încât să se fixeze bine.



Concha Lock 3.0

- Aliniați capătul fluxului de fixare cu capătul plat al receptorului.



- Apoi apăsați pe fluxul de fixare către receptor până se fixează, moment în care se aude un clic.



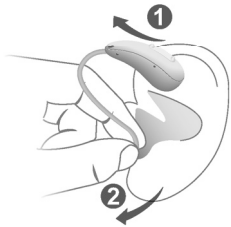
Pentru a poziționa firul de fixare:

- Îndoiți firul de fixare şi poziționați-l cu atenție în baza cavității urechii (consultați imaginea).



Îndepărtarea unui aparat auditiv:

- Ridicați aparatul auditiv și glisați-l peste partea de sus a urechii ❶.
- Dacă aparatul dumneavoastră auditiv este prevăzut cu un înveliș personalizat sau cu un mulaj, detașați-l trăgând de micul cablu de detașare spre ceafă.



- Pentru toate celelalte căști: Apucați receptorul din canalul urechii cu două degete şi scoateți-l cu grijă ❷.

  Nu trageți de cablul receptor.

ATENŢIE

Pericol de rănire!

- În cazuri foarte rare, componenta pentru ureche poate rămâne în urechea dumneavoastră atunci când scoateți aparatul auditiv. Într-un astfel de caz, apelați la un medic pentru scoaterea căștii.

Curățați și uscați aparatele auditive după utilizare. Citiți mai multe în secţiunea „Întreţinere și îngrijire”.

Pornire și oprire

Aveți următoarele opțiuni de pornire și oprire a aparatelor dumneavoastră auditive.

Prin intermediul încărcătorului:

- Pornire: Scoateți aparatele din încărcător.

  Melodia de pornire este redată în aparatul auditiv. Sunt setate volumul și programul auditiv **implicite**.

- Oprire: Amplasați aparatele auditive în încărcător.

Țineți cont că încărcătorul trebuie conectat la sursa de alimentare. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a încărcătorului.

Cu ajutorul întrerupătorului rectangular:

- Pornire: Apăsați și mențineți apăsată partea inferioară a întrerupătorului rectangular până când melodia de pornire începe să se audă. Eliberați întrerupătorul rectangular în timp ce melodia este redată.



  Sunt setate volumul și programul auditiv **implicite**.

- Oprire: Apăsați lung pe partea inferioară a întrerupătorului rectangular timp de câteva secunde. O melodie de oprire începe să se audă.



Cu **funcția de pornire cu întârziere** activată, aparatele auditive pornesc după o întârziere de câteva secunde. În acest timp, puteți introduce aparatele auditive în urechi fără a experimenta un țiuit de feedback neplăcut.

„Funcția de pornire cu întârziere” poate fi configurată de audiologul dumneavoastră.

Comutarea la modul standby

Prin intermediul telecomenzii, puteți comuta aparatele auditive în modul standby. Astfel, acestea vor fi dezactivate. Când ieșiți din modul standby, sunt setate programul auditiv și volumul utilizate **anterior**.

Notă:

- În modul standby, aparatele auditive nu sunt oprite complet. Acestea vor continua să consume o anumită cantitate de energie.

  Drept urmare, recomandăm utilizarea modului standby doar pentru o scurtă perioadă de timp.

- Dacă doriți să părăsiți modul standby, dar telecomanda nu este la îndemână: Opriți și reporniți din nou aparatele auditive (cu ajutorul întrerupătorului rectangular sau introducându-le în încărcător pentru scurt timp, până când se aprinde unul sau mai multe LED-uri). În acest caz, sunt setate volumul și programul auditiv implicite.

Reglarea volumului

Aparatele dumneavoastră auditive reglează automat volumul în funcție de situația de ascultare.

- Dacă preferaţi reglarea manuală a volumului, apăsaţi partea superioară a întrerupătorului rectangular pentru a mări volumul sau apăsaţi partea inferioară pentru a micşora volumul.

  Consultaţi secţiunea „Comenzi” pentru setările întrerupătorului rectangular.

Un semnal opţional poate indica schimbarea volumului. După atingerea volumului maxim sau minim, puteţi auzi un ton de semnal opţional.

Schimbarea programului auditiv

În funcție de situația de ascultare, aparatele dumneavoastră auditive își reglează automat sunetul.

Aparatele auditive pot avea, de asemenea, mai multe programe auditive care vă permit să schimbați sunetul, dacă este necesar. Un ton de semnal opțional poate indica schimbarea programului.

- Pentru a schimba programul auditiv, apăsaţi scurt întrerupătorul rectangular.

  Consultaţi secţiunea „Comenzi” pentru setările întrerupătorului rectangular. Consultaţi secţiunea „Programe auditive” pentru o listă a programelor auditive.

Volumul implicit este aplicat.

Reglări suplimentare (opțional)

Puteți, de asemenea, utiliza comenzile aparatului auditiv pentru a modifica și alte funcții, de exemplu, nivelul semnalului de terapie pentru tinitus.

Consultați secțiunea „Comenzi” pentru setările comenzilor.

Încărcarea

Aveți opțiunea de a alege între diferite încărcătoare:



❶ Charging Station R	❸ Charging+ Station R
❷ Travel Charger RIC	

- ▶ Amplasați aparatele auditive în încărcător.
- ▶ Urmați instrucțiunile din ghidul de utilizare a încărcătorului. De asemenea, puteți găsi sfaturi utile privind încărcarea în ghidul de utilizare a încărcătorului.

i Înainte de a introduce aparatele auditive în încărcător, curățați contactele de încărcare ale aparatelor auditive. Respectați instrucțiunile din secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Indicare putere scăzută

Veți auzi un semnal de alarmă care indică faptul că bateria este aproape consumată. Semnalul se va repeta la fiecare 15 până la 30 de minute, în funcție de setările dumneavoastră. În funcție de utilizarea aparatelor auditive, aveți aproximativ 1,5 ore pentru a încărca aparatele auditive înainte ca acestea să se oprească.

Reţineţi că durata de funcţionare a acumulatorului este redusă dacă sunt utilizate simultan prea multe caracteristici.

Sfaturi privind încărcarea

Probabil aveți unele întrebări privind metoda optimă de încărcare a aparatelor auditive. Citiți întrebările și răspunsurile de mai jos. Dacă aveți și alte întrebări, audiologul dumneavoastră vă va ajuta.

Cât de des trebuie să încarc aparatele auditive?

Vă recomandăm încărcarea zilnică a aparatelor auditive, chiar dacă bateria nu este epuizată. Încărcați-le peste noapte, astfel încât să vă asigurați că începeți ziua cu aparatele auditive complet încărcate.

Cât durează încărcarea?

Un ciclu complet de încărcare durează aproximativ 4 ore.

După 30 de minute, este posibilă utilizarea aparatelor auditive pentru până la 6 ore.

Timpii de încărcare pot varia în funcție de utilizarea aparatelor auditive și de vechimea bateriei.

Ce se întâmplă dacă am uitat să efectuez încărcarea?

Aparatele dumneavoastră auditive se vor opri automat atunci când bateria este epuizată. Încărcați aparatele auditive cât mai curând posibil.

Aparatele auditive care nu au fost încărcate timp de peste 6 luni, pot fi afectate de descărcarea excesivă a bateriei încorporate, acestea nemaiputând fi pornite. Bateriile descărcate excesiv nu mai pot fi încărcate și trebuie să fie înlocuite.

Situaţii de ascultare speciale

La telefon

Când vorbiți la telefon, țineți receptorul telefonului ușor deasupra urechii. Aparatul auditiv și receptorul telefonului trebuie să fie aliniate. Întoarceți ușor receptorul astfel încât urechea să nu fie complet acoperită.



Program telefonic

Puteți prefera un anumit volum când utilizați telefonul. Solicitați audiologului dumneavoastră să configureze un program telefonic.

- Comutați la programul telefonic de fiecare dată când vorbiți la telefon.

  Secțiunea „Programe auditive” listează dacă un program telefonic este configurat pentru aparatele dumneavoastră auditive.

Flux de date (streaming) audio cu iPhone

Aparatele dvs. auditive sunt aparate auditive Made for iPhone. Acest lucru înseamnă că puteți primi apeluri telefonice și asculta muzică de la iPhone direct în aparatele auditive.

În plus, aparatele dumneavoastră auditive pot permite efectuarea de apeluri hands-free cu dispozitive iPhone și iPad compatibile.

Pentru mai multe informații privind dispozitivele iOS compatibile, asocierea, streamingul audio și alte funcții utile, contactați audiologul dumneavoastră.

Flux de date (streaming) audio cu telefon Android

Dacă telefonul dvs. mobil acceptă Audio Streaming for Hearing Aids (ASHA), puteți primi apeluri telefonice și puteți asculta muzică de pe telefonul mobil direct în aparatele auditive.

Pentru mai multe informații privind dispozitivele Android compatibile, asocierea, streamingul audio și alte funcții utile, contactați audiologul dumneavoastră.

Bluetooth

Aparatele auditive sunt echipate cu tehnologie wireless Bluetooth pentru a activa fluxul de date audio de pe telefoanele mobile sau alte dispozitive compatibile.

Într-un avion, utilizarea funcționalității Bluetooth poate fi restricționată, în special în timpul decolării și aterizării. În acest caz, puteți opri tehnologia wireless Bluetooth de pe aparatele dvs. auditive prin intermediul aplicației de smartphone.

Întreținere și îngrijire

Pentru prevenirea deteriorărilor, este important să aveți grijă de aparatele dumneavoastră și să respectați câteva reguli de bază, care vor deveni în curând parte a rutinei dumneavoastră zilnice.

Aparate auditive

Curățarea

Aparatele dumneavoastră auditive au un înveliș protector Totuși, dacă acestea nu sunt curățate cu regularitate, se pot defecta sau pot cauza răniri personale.

- Curățați aparatele auditive zilnic folosind un șervețel moale și uscat.
- Nu utilizați niciodată jet de apă sau nu introduceți dispozitivele în apă.



- Nu aplicați niciodată presiune în timpul curățării.
- Nu utilizați solvenți pe bază de alcool pe contactele de încărcare.
- Pentru a evita coroziunea, utilizați un șervețel uscat moale pentru a șterge transpirația sau lichidele de pe contactele de încărcare sau aparatele auditive înainte de a le introduce în încărcător.
- Solicitați audiologului dumneavoastră produse de curățare recomandate, seturi speciale de îngrijire sau informații suplimentare privind modul de păstrare a aparatelor dumneavoastră auditive în bună stare.

Uscarea

Utilizați produse convenționale pentru a usca aparatele auditive. Solicitați audiologului dumneavoastră produsele de uscare recomandate și instrucțiuni individuale privind momentul în care trebuie să uscați aparatele auditive.

Depozitare

- Depozitare pe termen scurt (câteva zile): Opriți aparatele auditive cu ajutorul întrerupătorului rectangular sau introduceți-le în încărcătorul alimentat.

  Încărcătorul trebuie să fie conectat la sursa de alimentare. Dacă încărcătorul nu este conectat la sursa de alimentare și introduceți aparatele auditive în încărcător, acestea **nu** sunt oprite.

  Țineți cont de faptul că, atunci când opriți aparatele auditive cu ajutorul unei telecomenzi sau aplicații de smartphone, acestea **nu** se opresc complet. Acestea sunt în mod standby și vor continua să consume o cantitate mică de energie.

- Depozitare pe termen lung (săptămâni, luni...): Mai întâi, încărcați complet aparatele auditive. Opriți-le cu ajutorul întrerupătorului rectangular înainte de a le depozita. Vă recomandăm să utilizați produse de uscare în timpul depozitării aparatelor auditive.

La intervale de 6 luni, va trebui să încărcați aparatele auditive pentru a evita o descărcare excesivă a bateriilor. Bateriile descărcate excesiv nu mai pot fi încărcate și vor trebui înlocuite. Vă recomandăm o încărcare mai frecventă decât cea la intervale de 6 luni.

Respectați condițiile de depozitare din secțiunea „Condiții de operare, transport și depozitare”.

Căşti

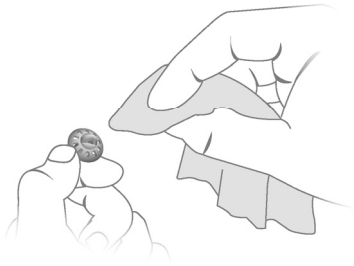
Curăţarea

Cerumenul (ceara din urechi) se poate acumula pe căşti. Acest lucru poate afecta calitatea sunetului. Curăţaţi zilnic căştile.

Pentru toate tipurile de căşti:

- Curăţaţi casca imediat după scoatere cu un tampon moale şi uscat.

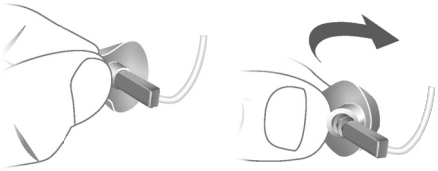
  Acest lucru va împiedica uscarea şi întărirea cerumenului.



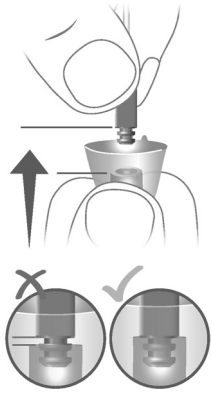
Schimbarea

Schimbaţi căştile standard aproximativ la fiecare trei luni. Înlocuiţi-le mai repede dacă observaţi fisuri sau alte modificări. Procedura pentru schimbarea căştilor standard depinde de tipul de cască. În secţiunea „Componente şi nume”, audiologul dumneavoastră a marcat tipul de cască.

- Pentru a îndepărta vechile dopuri pentru căşti sau Sleeve, urmaţi ilustraţia de mai jos. Acordaţi atenţie pentru a nu trage de cablul receptor.



- Aveţi grijă în special ca dopuri pentru căşti sau Sleeve să acopere complet inelele de reţinere ale receptorului.
- Verificaţi montarea fermă a noului dop pentru căşti Sleeve.



Întreţinere profesională

Audiologul dumneavoastră poate efectua întreţinea şi curăţarea completă profesională a instrumentului.

Căştile şi filtrele de ceară particularizate trebuie schimbate atunci când este necesar de către un audiolog.

Solicitaţi audiologului dumneavoastră recomandări individuale privind intervalele de întreţinere, precum şi asistenţă.

Informații importante privind siguranța

AVERTISMENT

O baterie reîncărcabilă cu litiu-ion este permanent integrată în dispozitivul dumneavoastră. Utilizarea incorectă a dispozitivului poate duce la explozia bateriei reîncărcabile cu litiu-ion.

Risc de rănire, incendiu sau explozie!

- Respectaţi instrucţiunile de siguranţă pentru bateria reîncărcabilă cu litiu-ion din această secţiune.

AVERTISMENT

Risc de electrocutare!

- Conectaţi încărcătorul doar cu o sursă de alimentare USB care respectă IEC 60950-1 şi/ sau IEC 62368-1.

AVERTISMENT

- Respectați condițiile de operare.
- Acordați atenție specială pentru a proteja dispozitivul împotriva căldurii extreme (de ex. flacără deschisă, cuptoare cu microunde, cuptoare cu inducție sau alte câmpuri de înaltă inducție) și razele soarelui.
- Încărcați aparatele auditive doar cu un încărcător aprobat. Solicitați asistență din partea audiologului dumneavoastră.
- Nu dezasamblați dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în atmosfere explozive.
- Nu utilizați dispozitive care sunt deformate sau au urme evidente de deteriorare.
- Nu utilizați dispozitivul dacă observați că performanțele acestuia se reduc considerabil după încărcare. Returnați dispozitivul audiologului dumneavoastră.
- Nu eliminați dispozitivul în foc sau în apă.

AVERTISMENT

Înlocuirea și repararea trebuie efectuate doar de către un profesionist. Așadar:

- Nu reparați sau înlocuiți dumneavoastră bateria reîncărcabilă cu litiu-ion.
- În cazul puțin probabil în care o baterie cu litiu-ion plesnește sau explodează, țineți toate materialele combustibile la distanță.

În oricare dintre cazurile de mai sus, returnaţi dispozitivul audiologului dumneavoastră.

Pentru mai multe informaţii, consultaţi manualul de siguranţă furnizat cu dispozitivul.

Informaţii suplimentare

Accesorii

Puteți utiliza o aplicație pentru smartphone pentru a vă controla aparatele auditive de la distanță (disponibilă în multe țări). Această aplicație vă permite să vă ajustați aparatele auditive de pe smartphone și chiar să vă personalizați experiența auditivă.

Consultați audiologul pentru informații suplimentare.

Condiții de funcționare, transport și depozitare

Aparatele auditive funcționează în următoarele condiții de mediu (valabile, de asemenea, și între utilizări):

Condiții de operare	Descărcarea	Încărcarea
Temperatură	0–50 °C (32–122 °F)	10–35 °C (50–95 °F)
Umiditate relativă	5–93%	5–93%
Presiune atmosferică	700–1060 hPa	700–1060 hPa

În timpul perioadelor prelungite de transport și depozitare, vă rugăm să respectați următoarele condiții:

	Depozitare	**Transport**
Temperatură (recomandată)	10–25 °C (50–77 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Temperatură (domeniu maxim)	10–40 °C (50–104 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Umiditate relativă (recomandată)	20–80%	5–90%
Umiditate relativă (domeniu maxim)	10–80%	5–90%
Presiune atmosferică	700–1060 hPa	700–1060 hPa

Țineți cont de faptul că trebuie să încărcați aparatele auditive cel puțin o dată la fiecare 6 luni. Vă recomandăm să încărcați aparatele auditive la fiecare 3 luni. Pentru detalii, consultați secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Pentru alte componente, precum încărcătorul, se pot aplica alte condiții.

AVERTISMENT

Risc de rănire, incendiu sau explozie în timpul livrării.

- Expediați bateriile cu litiu și aparatele auditive conform reglementărilor locale.

Informaţii privind eliminarea

- Pentru a evita poluarea mediului înconjurător, nu aruncaţi bateriile sau dispozitivele la gunoiul menajer.
- Reciclaţi sau eliminaţi ambalajele, bateriile şi dispozitivele în conformitate cu reglementările locale.

Simboluri utilizate în acest document

Simboluri de pe dispozitiv sau ambalaj

	Indică o situaţie care ar putea duce la accidentări grave, moderate sau minore.
	Indică posibile daune materiale.
	Recomandări şi sfaturi despre o mai bună manipulare a dispozitivului dumneavoastră.
	Etichetă de conformitate CE, confirmă conformitatea cu anumite Directive Europene, consultaţi secţiunea „Informaţii privind conformitatea”.
	Indică producătorul legal al dispozitivului.



„Made for iPod”, „Made for iPhone” şi „Made for iPad” denotă faptul că un accesoriu electronic a fost conceput special pentru conectare la iPod, iPhone sau iPad şi a fost certificat de către dezvoltator pentru a îndeplini standardele de performanţă Apple. Apple nu este responsabilă pentru funcţionarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranţă şi reglementare. Vă rugăm să ţineţi cont de faptul că utilizarea acestui accesoriu cu un iPhone, iPad, sau iPod poate afecta performanţele wireless.

Depanarea aparatului auditiv

Problema și posibilele soluții
Sunetul este slab.
• Măriți volumul. • Încărcați aparatul auditiv. • Curățați sau înlocuiți casca.
Aparatul auditiv emite sunete fluierate.
• Reintroduceți casca până la fixarea sigură a acesteia. • Micșorați volumul. • Curățați sau înlocuiți casca.

Problema și posibilele soluții

Sunetul este distorsionat.

- Micșorați volumul.
- Încărcați aparatul auditiv.
- Curățați sau înlocuiți casca.

Aparatul auditiv emite tonuri de semnal.

- Încărcați aparatul auditiv.

Aparatul auditiv nu funcționează.

- Porniți aparatul auditiv.
- Încărcați aparatul auditiv. De asemenea, urmăriți ledurile de stare de pe încărcător.

Aparatul auditiv nu se încarcă.

- Verificați dacă sursa de alimentare a încărcătorului este conectată corect.
- Verificați dacă aparatul auditiv este așezat corect în încărcător.
- Curățați contactele de încărcare ale aparatului auditiv.
- Curățați contactele de încărcare ale încărcătorului dumneavoastră.

Consultați tehnicianul acustician audioprotector dacă întâmpinați alte probleme.

Informaţii specifice fiecărei ţări

SUA şi Canada

Informații de certificare pentru aparatele auditive cu funcționalitate wireless:

R Li 8

- HVIN: RFM003
- Conţine FCC ID: 2AXDT-RFM003
- Conţine IC: 26428-RFM003

Service și garanție

Numere de serie	Aparat	Unitatea receptorului
Stânga:		
Dreapta:		

Date de service

1:	4:
2:	5:
3:	6:

Garanție

Data achiziționării:
Perioadă de garanție în luni:

Audiologul dumneavoastră

Producător Legal
WSAUD A/S
Nymøllevej 6
3540 Lynge
Danemarca

Document No. 05640-99T01-3B00 RO
Order/Item No. 210 376 49
Master Rev01, 11.2023
www.wsaud.com
© 03.2024, WSAUD A/S. All rights reserved

CE
0123

www.audioservice.com